

# EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA försäkrar att följande enheter:

Modellnr	Serienr	Produktbeskrivning	Fakturabeskrivning
74650	401000000 och högre	TimeCutter ZS 3200S-åkgräsklippare	TIMECUTTER ZS 3200S CE - 81 CM TORO-S
74661	400900000 och högre	TimeCutter ZS 5000S-åkgräsklippare	TIMECUTTER ZS 5000 CE - 127 CM TORO-V
74665	400000000 och högre	TimeCutter ZS 4200S-åkgräsklippare	TIMECUTTER ZS 4200S RIDING MOWER CE
74667	400000000 och högre	TimeCutter ZS 4200T-åkgräsklippare	TIMECUTTER ZS 4200T RIDING MOWER CE
74670	402000000 och högre	TimeCutter SW 3200-åkgräsklippare	TIMECUTTER SW 3200 CE - 81 CM TORO-S
74676	400000000 och högre	TimeCutter SW 4200-åkgräsklippare	TIMECUTTER SW 4200 RIDING MOWER CE
74680	400220000 och högre	TimeCutter SW 5000-åkgräsklippare	TIMECUTTER SW 5000 CE - 127 CM TORO-V

Uppfyller kraven i följande direktiv:

2000/14/EG (buller), 2006/42/EG (maskinsäkerhet), 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet, EMC)

Följande tillbehör/redskap uppfyller dessutom kraven i nedanstående direktiv när de monteras i enlighet med anvisningar på de modeller som anges ovan:

Modell	Beskrivning	Direktiv
Tillbehör/redskap för 74650 och 74670		
79390	Dubbel uppsamlare	2006/42/EG, 2000/14/EG
Tillbehör/redskap för 74665, 74667 och 74676		
79397	Dubbel uppsamlare	2006/42/EG, 2000/14/EG

Modell	Beskrivning	Direktiv
137-1999-OP	Knivsats	2006/42/EG, 2000/14/EG
Tillbehör/redskap för 74661 och 74680		
79392	Dubbel uppsamlare	2006/42/EG, 2000/14/EG
79016P	Knivsats	2006/42/EG, 2000/14/EG

Data för bullerdirektivet (2000/14/EG):

Modell	Klassificering	Klippbredd (cm)	Uppmätt ljudstyrka (dBA)*	Garanterad ljudstyrka (dBA)	Avvikelse	Motorvarvtal (varv/min)
74650	Gräsklippare	81	99	100	1	2 700
74650 med 79390	Gräsklippare	81	99	100	1	2 400
74661	Gräsklippare	127	104	105	1	3 200
74661 med 79392 och 79016P	Gräsklippare	127	103	105	2	2 800
74665	Gräsklippare	107	99	100	1	2 700
74665 med 79397 och 137-1999-03P	Gräsklippare	107	100	100	1	2 400
74667	Gräsklippare	107	99	100	1	2 700
74667 med 79397 och 137-1999-03P	Gräsklippare	107	99	100	1	2 400
74670	Gräsklippare	81	99	100	1	2 700
74670 med 79390	Gräsklippare	81	98	100	2	2 400
74676	Gräsklippare	107	99	100	1	2 700
74676 med 79397 och 137-1999-03P	Gräsklippare	107	99	100	1	2 400
74680	Gräsklippare	127	104	105	1	3 200
74680 med 79392 och 79016P	Gräsklippare	127	105	105	1	2 800



Fastställt i enlighet med ISO 11094: 1991 och EN ISO 3744:1995.

Bedömning av överensstämmelse: Bilaga VI

Anmält organ: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.

Intygas:



John Hurst  
Senior Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 11, 2018

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

Modell	Nominell effekt (kW)	Maskinvikt† (kg)	Hand-/armvibration (m/s <sup>2</sup> )*			Helkroppsvibration (m/s <sup>2</sup> )*	
			Nivå för vänster hand	Nivå för höger hand	Avvikelse	Nivå	Avvikelse
74650	9,2	248	2,1	1,9	1	0,62	0,31
74661	12,8	321	3,1	2,4	1,5	0,37	0,19
74665	9,2	276	1,6	1,2	0,8	0,29	0,15
74667	12,8	248	1,6	1,9	0,9	0,32	0,16
74670	9,2	307	1,8	1,7	0,9	0,51	0,26
74676	12,8	320	1,0	1,1	0,5	0,28	0,14
74680	12,8	370	1,7	1,7	0,8	0,48	0,24

† Med tomma tankar i normal driftskonfigurering

\* Fastställt i enlighet med SS-EN ISO 5395-1:2013

## Ljuddata för maskinen

Modell	Ljudtryck (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivå	Avvikelse
74650	87	1
74661	93	1
74665	88	1
74667	89	1
74670	87	1
74676	89	1
74680	93	1

<sup>1</sup> A-viktade nivåer uppmätta vid förarsätet och fastställda i enlighet med SS-EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.